



**Sở Dịch Vụ Phát Triển Khích An Toàn, Thích Hợp,
và Sinh Khí Kinh Tế qua Sự Hợp Tác và Áp Dụng
hiệu Quả Những Luật Lệ Về Xây Cất và Phát Triển**

- Duyệt xét, cấp phát, và thanh tra những giấy phép về xây cất giá cù và cao ốc thương mại, làm ống nước, cống khẩn, điện khí, bảng hiệu và phát triển địa điểm
- Duyệt xét việc sử dụng đất dai để bảo đảm sự đê nghì sử dụng đất dai đáp ứng được những điều lệ về luật Phân Chia Khu Vực (Zoning Code)
- Bảo đảm tuân theo đúng luật lệ được Tiểu Bang chấp nhận về phân chia khu vực và xây cất
- Trợ giúp tham chủ qua việc cứu xét giấy phép và phát triển
- Những tài liệu của Sở Dịch Vụ Phát Triển hiện có bằng tiếng Việt trên mang lưới điện toán, chỉ cần bấm vào nút Tiếng Việt tại góc dưới bên tay phải trang nhà của chúng tôi www.portlandonline.com/bds



Số chính của Sở Dịch Vụ Phát Triển 503-823-7300

Đường dây điện thoại tin tức tự động của

Trung Tâm Dịch Vụ Phát Triển 503-823-7310

Tin tức về giấy phép thương mại 503-823-7363

Tin tức về luật lệ xây cất 503-823-1456

Tin tức về Phân Chia Khu Vực 503-823-7526

Dịch Vụ Giấy Phép 503-823-7357

Tài nguyên và hồ sơ 503-823-7660

Thanh Tra

Cao ốc thương mại/cơ khí 503-823-7303

Thương mại, điện khí 503-823-7304

Thương mại, làm ống nước 503-823-7302

Gia cư 1 và 2 gia đình 503-823-7388

Đường dây điện thoại yêu cầu thanh tra trực 24 giờ .. 503-823-7000

The Bureau of Development Services promotes safety, livability, and economic vitality through efficient and collaborative application of building and development codes

- Review, issue and inspect residential and commercial building, plumbing, mechanical, electrical, sign and site development permits
- Land use reviews ensure that the proposed use of land meets Zoning Code regulations
- Ensure compliance with the zoning and state adopted construction codes
- Assist customers through the permitting and development processes
- BDS has some publications available in Vietnamese, find them online, just click on the Vietnamese button in the lower right corner of our home page



1900 SW 4th Avenue, Portland, Oregon 97201

Development Services Center on the 1st floor is open
Monday - Friday, 7:30 am to 3:00 pm
Thursday evenings, 5:00 pm to 7:30 pm

Important Telephone Numbers

BDS main number 503-823-7300
DSC automated information line 503-823-7310

Information on trade permits 503-823-7363

Building code information 503-823-1456

Zoning information 503-823-7526

Permitting services 503-823-7357

Resource and records 503-823-7660

Inspections

Commercial building/mechanical 503-823-7303
Commercial, electrical 503-823-7304
Commercial, plumbing 503-823-7302
Residential, 1 and 2 family 503-823-7388
24-hour inspection request line 503-823-7000

*Visit our Web Site
www.portlandonline.com/bds*